



مدرسة درم
Durham School
الدوحة للبنات Doha

PART OF
ISP
International
Schools
Partnership

Confidence for life!

17TH DECEMBER 2025

DSGD NEWSLETTER

الفعاليات القادمة UPCOMING EVENTS

- بداية الفصل الدراسي الثاني: 5 يناير
- Start of Term 2: 5th Jan.
- جلسة صباحية للأمهات عن التغذية الصحية، (المرحلة الابتدائية): 8 يناير
- Healthy eating, coffee morning (primary students): 8th Jan.
- اختبار اللغة العربية – المستوى المتقدم (AS) (الصف 12): 12 يناير
- AS Arabic exam (Year 12): 12th Jan.
- ورشة توقف وتعلم للأمهات (المرحلة الابتدائية): 13 يناير
- Stop & Learn (Primary): 13th Jan.



Our Vision

To be the leading school for girls in Qatar, where every student is empowered with confidence for life, underpinned by Qatari culture and Islamic values and enriched by global perspectives.

Our Mission

As a British curriculum girls' school, we provide a safe, supportive, and inclusive learning environment where every girl can be herself and flourish. We nurture creativity and critical thinking, fostering confidence, leadership, resilience, and a love of learning. We encourage students to embrace challenge and develop skills to thrive in an ever-changing world.

رؤيتنا

أن نكون المدرسة الرائدة للفتيات في قطر، حيث تُمنح كل طالبة الثقة التي تمكّنها في حياتها، مرتكزة على الثقافة القطرية والقيم الإسلامية، ومُثرية بأفاق عالمية.

رسالتنا

بصفتنا مدرسة للبنات تعتمد المنهج البريطاني، نوفر بيئة تعليمية آمنة وداعمة وشاملة، تُمكن كل طالبة من أن تكون على طبيعتها وتزدهر. نحن نرعى الإبداع وننمي والتفكير النقدي، ونغرس الثقة والقيادة والمرونة وحب التعلم. كما نشجّع الطالبات على مواجهة التحديات وتنمية المهارات التي تمكّنهن من التألق في عالم دائم التغيّر.





مسابقة التهجئة باللغة العربية لمدارس الشرق الأوسط BSME Arabic Spelling Bee Competition

أفخرون بتميز طالبات مدرسة درم الدوحة للبنات في مسابقة التهجئة باللغة العربية لمدارس الشرق الأوسط، التي أقيمت في مدرسة بارك هاوس. قدّمت طالباتنا أداءً رائعاً عكس قدراتهن اللغوية العالية وروح التحدي التي يتحلين بها. نبارك لهن هذا التمثيل المشرف، وإلى مزيد من التألق والنجاحات بإذن الله.

We are proud of the outstanding performance of our students in the BSME Arabic Spelling Bee Competition, held at Park House School on 4 December 2025. Our students showcased impressive language skills, dedication, and a strong spirit of excellence. Congratulations to our students on this remarkable achievement!

الاجتماع السنوي لشركاء اختبار IELTS – المجلس الثقافي البريطاني Annual British Council IELTS Partners Meet

حظيت مستشارة المدرسة بفرصة حضور الاجتماع السنوي لشركاء اختبار IELTS الذي ينظمه المجلس الثقافي البريطاني. وقد كانت الجلسة ثرية بالمعلومات وقدّمت رؤى قيمة تُسهم في تعزيز الدعم والإرشاد الذي نقدمه لطالباتنا أثناء استعدادهن لعمليات التقديم والقبول الجامعي.

Our School university counselor had the opportunity to attend the Annual British Council IELTS Partners Meet. The session was very informative and provided valuable insights that will further strengthen the guidance we offer our students as they navigate their university application and admissions processes. [GU1]school university counselor



جلسة "توقّف وتعلّم" – مادة الرياضيات Stop and learn - Math Session

أخلل جلسة "توقّف وتعلّم" الأخيرة في مادة الرياضيات، شاركت الأمهات بناتهن داخل الصف للتعرف على كيفية تعلمنا للرياضيات بطريقة ممتعة وتفاعلية. شاهد الأهالي استخدامنا لبرنامج Power Maths، والمواد التعليمية العملية، والأسئلة الموجهة التي تساعد الطالبات على الفهم العميق وربط التعلم السابق بالجديد. كما لمسوا كيف نعمل على جعل الرياضيات ممتعة وواضحة للجميع، بما يعزز الثقة وحب التعلم. وكانت فرصة جميلة للطالبة لعرض مهاراتها بكل فخر. نشكر كل الأمهات اللواتي شاركننا، ونتطلع إلى لقاءكن في فعالياتنا القادمة.

During our recent "Stop and Learn" mathematics session, mothers were invited to join their daughters in the classroom to see how we learn and enjoy maths together. Parents watched how we use the Power Maths programme, hands-on manipulatives, and guided questioning to deepen understanding and make links to previous learning. They were also able to see how we make mathematics fun and ensure that no child is left feeling stuck or confused, helping students develop confidence, a passion for learning, and a love of maths. This event gave students a chance to proudly share their skills. We thank all the parents who joined us and look forward to welcoming you again.

يوم رائع لكرة القدم: بطولة الصف السادس والمرحلة الثانوية

A Great Day of Football: Year 6 and Secondary Tournaments



قدّم فريق الصف السادس أداءً رائعاً في البطولة أمام مدرسة USI ومدرسة Compass، حيث أظهرت الطالبات روحاً مميزة من التعاون والعزيمة والروح الرياضية طوال المنافسات. وبفضل هذا الجهد المتألق، حقق الفريق المركز الثاني عن جدارة. كل الشكر والتقدير لفريقنا المبدع، لقد كنتم رائعين!

كما مثّلت فرقنا تحت 13 سنة، وتحت 16 سنة، وتحت 19 سنة المدرسة بصورة مشرفة في بطولة كرة القدم التي استضافناها بمشاركة مدارس GEMS وDESS وCompass. قدّم فريق تحت 13 سنة أداءً مميزاً وأظهر مهارات عالية وروحاً رائعة من العمل الجماعي، محققاً المركز الثاني، بينما تألق فريقا تحت 16 وتحت 19 سنة وحققا المركز الأول بكل جدارة.

Our Year 6 football team put on a fantastic performance at the tournament against USI and Compass! The players showed great teamwork, determination, and sportsmanship throughout the day, finishing in a strong 2nd place. A brilliant effort from everyone involved!

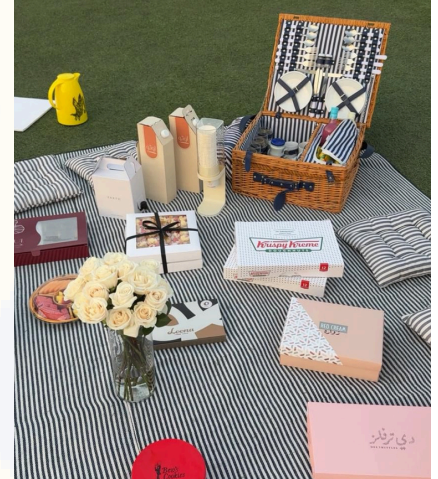
Our U13, U16, and U19 teams represented the school brilliantly in the football tournament we hosted against GEMS, DESS, and Compass. The U13s showed great skill and teamwork, finishing 2nd, while the U16 and U19 teams were outstanding, both securing 1st place!

فعالية نُزهة مع غروب الشمس – الصف الثاني عشر

Year 12 Sunset Picnic

في أجواء دافئة تجمع بين جمال الغروب وروح مدرسة درم، شاركت طالبات الصف الثاني عشر وخريجات السنة الماضية في فعالية نُزهة مع غروب الشمس، وهي تجربة هدفت إلى تعزيز الروابط، دعم الصحة النفسية، وخلق مساحة مريحة للاحتفال بإنجازاتهم ومسيرتهم المستمرة. كانت أمسية مميزة مليئة بالتواصل والحوار الهادف، جمعت بين جيلين من طالباتنا في تجربة تعكس قيم المدرسة وثقافة الإلهام والتمكين.

In a warm and uplifting atmosphere, our Year 12 students and last year's graduates came together for the Sunset Picnic, a meaningful event designed to strengthen connections, support wellbeing, and create a relaxed space to celebrate their achievements and ongoing journeys. The evening was filled with joy, meaningful conversations, and a strong sense of community—bringing together two cohorts of Durham students in an experience that truly reflects our school's values of inspiration, growth, and empowerment.



أعمال طلابية مُلهمة احتفالاً بالعيد الوطني لدولة قطر

Inspiring Student Work in Celebration of Qatar National Day

إبداع يليق بالوطن، قدّمت طالبات مدرسة درم الدوحة للبنات مشاريع رائعة بمناسبة العيد الوطني القطري، تجسّد حبهن لقطر واعتزازهن بهويتهم... فخورون بإنجازاتهم التي تعكس روح العطاء والانتماء.

Students at DSGD showcased inspiring projects for the Qatari National Day. Their work beautifully reflects a deep love for Qatar and pride in their identity. We are truly proud of their achievements, which embody the spirit of dedication, generosity, and belonging.





يوم اللغة العربية

Arabic language Day

تعاشت مدرستنا يوماً استثنائياً احتفاءً بيوم اللغة العربية، لغة التاريخ والحضارة والجمال. تزيّنت أروقة المدرسة بحروف العربية، وتألقت طالباتنا بفقرات متنوعة شملت التلاوة، الشعر، الأناشيد، والمسرحيات الهادفة، في لوحة تعبّر عن عمق الانتماء والاعتزاز بلغتنا الأم. كان يوماً نابضاً بالإبداع، يعكس حب الطالبات للغتهن، ويجسّد مكانة اللغة العربية في قلوبنا وعقولنا.

Our school celebrated Arabic Language Day in a truly special way. The school was filled with the beauty of Arabic letters, meaningful performances, poetry, songs, and theatrical presentations that reflected the richness and heritage of the Arabic language. Students shone with creativity and confidence, expressing pride in their language and culture. It was a day that beautifully highlighted that Arabic is not only a language, but an identity, a history, and a living expression of who we are.

تنفّس النباتات في مادة الأحياء – الصف العاشر

Plant Respiration in Action – Year 10 Biology

استمتع طالبات الصف العاشر (Sealine) بحصة عملية حول تنفّس النباتات، حيث قمن بدراسة كيفية إطلاق بذور الفاصوليا المنبتة لغاز ثاني أكسيد الكربون. وساعد تغيّر لون المؤشّر اللوني الطالبات على رؤية التجربة العلمية بوضوح، مما شجّع على نقاشات ممتعة حول كيفية نمو النباتات وإنتاجها للطاقة. كانت حصة تفاعلية قرّبت المفاهيم العلمية إلى الطالبات بطريقة شيّقة.

Year 10 Biology students explored plant respiration by observing how germinating mung bean seeds release carbon dioxide. Watching the colour change in the indicator helped students clearly see science in action and sparked great discussion about how plants grow and produce energy. A fun and engaging lesson that brought learning to life.



استكشاف المؤشّرات في الكيمياء – الصف الحادي عشر

Exploring Indicators in Chemistry – Year 11

استمتع طالبات الصف الحادي عشر بحصة ممتعة في مادة الكيمياء، حيث تعرّفن على الأحماض والقواعد باستخدام ورق الليتموس والمؤشّر الشامل. ومن خلال اختبار سوائل يومية ومحاليل مخبرية، شاهدن تغيّرات لونية شيّقة وتعلّمن كيفية التمييز بين المواد الحمضية والمتعادلة والقاعدية. كانت حصة مليئة بالألوان والتفاعل جعلت التعلّم أكثر متعة.

Year 11 Chemistry students explored acids and bases using litmus paper and universal indicator. By testing everyday liquids and lab solutions, students observed colour changes and learned how to identify acidic, neutral, and basic substances.





التعرّف إلى أنماط الزراعة حول العالم Exploring Farming Around the World

تعرّف طالبات الصف الثامن في مادة المنظور العالمي على أنواع مختلفة من الزراعة، بما في ذلك الزراعة المحصولية، والرعية، والمعيشية، والتجارية. ثم قمن بتصميم مزارعهن الخاصة، مع اتخاذ قرارات مدروسة تتعلق باستخدام الأراضي والمناخ والاستدامة. وقد أظهرت أعمالهن الإبداعية فهماً قوياً لكيفية عمل الزراعة في الحياة الواقعية

Our Year 8 Global Perspectives students have been learning about different types of farming, including arable, pastoral, subsistence and commercial farming. They then designed their own farms, making thoughtful choices about land use, climate, and sustainability. Their creative work showed a strong understanding of how farming works in real life.

يوم يجمعنا على المحبة والوحدة...
كل عام وقطر العز بخير!
نهنتكم باليوم الوطني لدولة قطر
ونتمنى لكم إجازة سعيدة!

A Day that gathers us in
love and unity...
Happy Qatar National Day! Hope
you enjoy a wonderful holiday!

